

# Hodila Mi Je Bojana

*Bulgaria*

Words (transliterated)	Translation
Hodila mi je Bojana devet godini hajdutin. Na deseta se s'godila za Mirčo mlada vojvoda.	Bojana wandered for nine years as a rebel. On the tenth she became engaged to the young chieftan Mirčo.
Sednala mi je Bojana, koprina da se prepreda, tûnki darove da pravi junaci da si daruva.	Bojana sat down, to spin silk, to make fine wedding gifts to give to the warriors.
Mirčo v gorata otiva družina da si sûbira. Tam si go turci hvanali, vûv Tûrnovo go otkarva.	Mirčo went into the forest to gather the company. There the Turks caught him, and carried him off to Tûrnovo.
Kad se Bojana nauči, zahvûrli hurka srebûrna. Obleči drehi junaški, prepazja sabja frengija.	When Bojana learned of this, she threw down her silver distaff. She put on the garb of a warrior, belted on a sword of Frankish steel.
Če si turcite nastigna i im glavite izrjaza. Mirčo Bojano dumaše: "Halal ti struva vojvodstvo!"	She caught up with the Turks and cut off all their heads. Mirčo said to Bojana, "You are truly a worthy leader!"